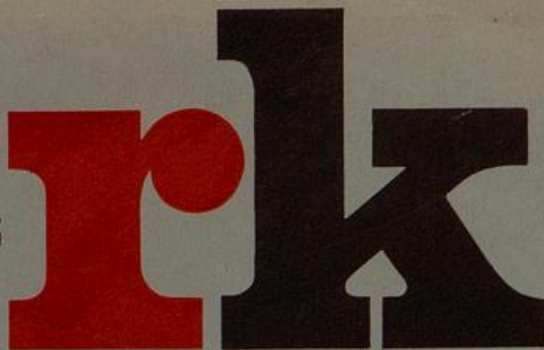


F 57.2P1  
1985  
Oktober

③

## rathaus · korrespondenz

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)  
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr,  
So. 12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband



*gegründet 1861*

Dienstag, 1. Oktober 1985

Blatt 2479

Heute in der "RATHAUSKORRESPONDENZ":

Bereits über FS ausgesendet: (grau) Zilk protestiert gegen Kfz-Prämienenerhöhung  
Goldenes Ehrenzeichen für Brigadier Kurt Albrecht  
Was hat Dialyselösung im Container verloren?

Kommunal: (rosa) Glykolweine: Ergänzung der Liste  
Gemeinschaftsverkehr ÖBB - Wiener Lokalbahnen  
Aufklärungskampagne über AIDS  
Terminübersicht vom 2. bis 11. Oktober 1985

Lokal: (orange) Modeschule Hetzendorf zu Gast in Bregenz  
"Chinesen in Wien" übersiedelt

Nur über FS: Führung: "Traum und Wirklichkeit"  
Berliner Kultursenator Hassemer in Wien

.....  
Bereits am 30. September 1985 über Fernschreiber ausgesendet  
.....

Zilk protestiert gegen Kfz-Prämienerhöhung

12 Wien, 30.9. (RK-POLITIK/WIRTSCHAFT) Bürgermeister Dr. Helmut  
ZILK protestierte Montag schärfstens gegen den vom  
Versicherungsverband vorgelegten Wunsch nach einer Erhöhung der  
Kfz-Haftpflichtprämien um 15 Prozent.

Falls eine Erhöhung überhaupt nötig sei, was noch eingehend  
geprüft werden müsse, dürfe diese keinesfalls über zehn Prozent  
liegen. In dieser Richtung hatte sich auch der Generaldirektor der  
Wiener Städtischen Versicherung Erich Göttlicher geäußert. (Schluß)  
red/gg

NNNN

.....  
Bereits am 30. September 1985 über Fernschreiber ausgesendet  
.....

Goldenes Ehrenzeichen für Brigardier Kurt Albrecht

13      Wien, 30.9. (RK-KOMMUNAL) Bürgermeister Dr. Helmut ZILK  
überreichte Montag dem ehemaligen Leiter der Spanischen Reitschule  
Brigardier Kurt ALBRECHT das Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um  
das Land Wien. Der Bürgermeister würdigte dabei besonders, daß  
Albrecht dazu beigetragen habe, den Ruf der Spanischen Reitschule  
nicht nur zu erhalten, sondern auch auszubauen. (Schluß) rö/rr

NNNN

.....  
Bereits am 30. September 1985 über Fernschreiber ausgesendet  
.....

Was Hat Dialyselösung im Container verloren?

Utl. Büro für Sofortmaßnahmen läßt Gefährlichkeit untersuchen  
14 Wien, 30.9. (RK-LOKAL) Was haben tropfende Kartons im  
Abfallcontainer verloren? dachte Freitag eine Frau, nachdem sie  
beobachtet hatte, wie Mitarbeiter einer Firma in der  
Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost Schachteln in einen Müllcontainer  
warfen, aus denen eine zunächst unbekannte Flüssigkeit drang. Die  
Frau verständigte die Stadtinformation, die das Büro für  
Sofortmaßnahmen alarmierte. Dieses ließ den Containerinhalt am  
Montag am Rautenweg gesichert ausräumen. Dabei stellte sich heraus,  
daß sich in den Behältern Dialyseflüssigkeit mit abgelaufenem  
Haltbarkeitsdatum befindet. Ein Chemiker untersucht gegenwärtig im  
Auftrag des Büros für Sofortmaßnahmen eine mögliche Gefährlichkeit  
der Lösung. Danach wird sich die Entsorgung richten. Die Firma, die  
die Kartons in den Container werfen ließ, wird Untersuchungs- und  
Entsorgungskosten tragen müssen, erklärte dazu ein Vertreter des  
Büros für Sofortmaßnahmen der Magistratsdirektion gegenüber der  
Rathaus-Korrespondenz. (Schluß) red/ca

NNNN

## Glykolweine: Ergänzung der Liste (1)

1 Wien, 1.10. (RK-KOMMUNAL) Das Ministerium für Gesundheit und Umweltschutz teilte mit, daß folgende Weinsorten wegen ihres Diäthylenglykolgehaltes zusätzlich beanstandet wurden. (Das Gesundheitsministerium betont, daß nicht feststeht, ob die angeführten Erzeuger ihren Wein selbst mit Diäthylenglykol versetzt haben):

Josef Pflanzl 3550 Langenlois Röhrenbrunnerstr. 17	Langenloiser Heide Kabinett grüner Veltliner österr. Spitzenwein Rebenblut blauer Portugieser österr. Rebenkaiser	Flasche 0,7 l   Flasche 1 l Flasche 1 l
Weingut H. Fuchs 8463 Leutschach/Glanz Steiermark	Welschriesling österr. Wein	Flasche 1 l
Weinbau Richard Goldenits 7162 Tadten Obere Hauptstraße 9 Burgenland	Original Tadtner Beerenauslese Muskat Sylvaner	Flasche 0,35 l  Flasche 0,35 l
Weingut Brüder Grill Fels/Krems	Trockenbeerenauslese Felsenkönig Bouvier Weinbaugebiet Klosterneuburg österr. Prädikatswein 59 1982 1979 Baronesse Weissburger nö. Weißwein, Marke ges. gesch. unter Nr. 52295 1977 Weingütesiegel österr. Kuenringer Ritterwein grüner Veltliner, nö. Weiß- wein 4 1981 1979 Kuenringer Ritterwein grüner Veltliner, nö. Weiß- wein 1978 Kuenringer Ritterwein grüner Veltliner, nö. Weiß- wein 1977 Felsenkönig Muskat Ottonel, Auslese 1979	Flasche 0,75 l    Flasche 0,7 l   Flasche 0,7 l Flasche 0,7 l Flasche 0,7 l Flasche 0,7 l

Glykolweine: Ergänzung der Liste (2)

2 Wien, 1.10. (RK-KOMMUNAL)

Weingut Brüder Grill	Felsenkönig	Flasche 0,7 l
Fels/Krems	Muskat Ottonel Auslese	
	Weinbaugebiet Rust-	
	Neusiedlersee 1976	
	Kronprinz	Flasche 1 l
	grüner Veltliner, nö. Weiß-	
	wein, Marke ges.gesch. Nr.	
	62866 1977	
	Kremser Kaiserhof	Flasche 0,7 l
	grüner Veltliner aus dem	
	Weinbaugebiet Krems, Marke	
	ges.gesch. unter dr. 74531 1976	
	Gumpoldskirchner	Flasche 1 l
	aus dem Weinbaugebiet	
	Gumpoldskirchen 1980 19 1982	
	Baronesse	Flasche 0,75 l
	Weißburgunder nö. Weißwein	
	7 1983 1981	
	Kaiserhof	Flasche 1 l
	grüner Veltliner, Weinbau-	
	region Nö, Reg. Nr. 73232	
	Johann Strass .. 1981	
	Gumpoldskirchner aus dem	Flasche 1 l
	Weinbaugebiet Gumpoldskirchen	
	1978 Wein aus Österreich	
	geprüft nb 15...	
	Weißburgunder Baronesse	Flasche 0,75 l
	Weinbaugebiet Klosterneuburg	
	österr. Qualitätswein	
	44 1983 1982	
	Kuenringer Spätlese	Flasche 0,7 l
	grüner Veltliner, Weinbau-	
	gebiet Donauland 1981	
	Gewürz-Traminer Cleopatra	Flasche 0,75 l
	Weinbaugebiet Klosterneuburg	
	österr. Qualitätswein	
	11 1984 1983	

(Forts.) red/rr

Glykolweine: Ergänzung der Liste (3)

3 Wien, 1.10. (RK-KOMMUNAL)

Weingut Brüder Grill Fels/Krems	Alter Sünder Blaufränkisch, Weinbau- gebiet Rust-Neusiedlersee 1979	Flasche 0,7 l
	Felsenkönig Muskat Ottonel, Auslese, Weinbau- gebiet Rust-Neusiedlersee 1982 22 1983	Flasche 0,7 l
	Alter Sünder Blau- fränkisch, Weinbaugebiet Rust-Neusiedlersee 15 1983	Flasche 0,7l
	Schwarze Katz österr. Weißwein 21 1983 1982	Flasche 1 l
Weingut Julius Hafner Mönchhof Bgld.	Mönchhofer Eiswein Weißburgunder Weinbau- gebiet Rust-Neusiedlersee Auslese Sämling Weinbaugebiet Rust- Neusiedlersee	Flasche 0,35 l  Flasche 0,7l
Weingut und Schloß- kellerei Kleinbauer 3552 Lengenfeld 79/Krems	Schloßperle grüner Veltliner österr. Wein	Flasche 1 l
Sektkellerei Karl Inführ KG	Wein Klosterneuburg österr. Sekt grande reserve	Flasche 0,7 l
Konsum österr. Herrenhauskellerei	Weißer Tafelwein österr. Weißwein	Flasche 2 l
Weingut Weinkellerei Paschinger 3481 Fels/Wagram St. Urbanstr. 3 (Forts.) red/rr	Laurenzi Trunk blauer Portugieser	Flasche 1 l

Glykolweine: Ergänzung der Liste (4)

4 Wien, 1.10. (RK-KOMMUNAL)

Kronenkellerei Fels/Wagram	Tafelrunde österr. Rotwein 1981 52 1982	Flasche 1 1
	Tafelrunde österr. Rotwein Marke ges.gesch. Nr. 79220 15 1983 1982	Flasche 1 1
	Tafelrunde österr. Rotwein 1981	Flasche 1 1
Gottfried Steinschaden Engabrunn bei Krems Winzergut Weinschlüssel	Winzerkönigin Muskat österr. Wein	Flasche 1 1
Weingut Hubertushof A. Unger 2604 Theresienfeld	Theresienfelder Traminer Auslese Weinbaugebiet Vöslau	Flasche 0,7 1
Weingut Moorhof Alexander Unger 7062 St. Margarethen Burgenland	Seefürst Burgenland Welschriesling Qualitäts- wein 1979	Flasche 0,7 1
Weingut Sautner Kellerei 7122 Gols, Am Berg 18 (Schluß) red/rr	Roter Rebenfürst österr. Wein	Flasche 0,7 1

NNNN



## Gemeinschaftsverkehr ÖBB - Wiener Lokalbahnen

6 #Wien, 1.10. (RK-KOMMUNAL) Die Wiener Lokalbahnen und die ÖBB haben eine Betriebsgemeinschaft im Buslinienverkehr Baden - Bad Vöslau gegründet. Dies wurde Montag in einem Pressegespräch in Bad Vöslau bekanntgegeben. Dadurch kann das Bedienungsverbot der Kraftfahrlinie 1145 (Baden - Aigen/Thenneberg) aufgehoben und einem dringenden Wunsch der Bevölkerung Rechnung getragen werden. #

Vorerst wird es in diesem Streckenabschnitt zu einer gegenseitigen Anerkennung der ausgegebenen Fahrausweise kommen. Fahrgäste mit Einzel- beziehungsweise Zeitkarten eines Unternehmens können wahlweise die Busse beider Unternehmen benützen. Ab der Fahrplanperiode 1986/87 wird es auch zu einer weitgehenden Koordinierung der Fahrpläne und zu einer Zusammenlegung von Haltestellen kommen.

Der Gemeinschaftsverkehr umfaßt den Streckenbereich der Wiener Lokalbahnen von Baden-Krankenhaus bis Bad Vöslau. (Schluß) roh/bs

NNNN

Dienstag, 1.10.1985

"RATHAUSKORRESPONDENZ"

Blatt 2488

Modeschule Hetzendorf zu Gast in Bregenz

7 Wien, 1.10. (RK-LOKAL) Mit einer mehr als 200 Stück umfassenden Kollektion gastiert die Modeschule der Stadt Wien im Schloß Hetzendorf gemeinsam mit der Jazzklasse des Wiener Konservatoriums unter dem Motto "Junge Mode - junge Musik aus Wien" am 5. und 6. Oktober im Bregenzer Festspielhaus.

Die in Bregenz präsentierten Modelle - Interpretationen der Modetrends für den Winter 85/86 und den Sommer 1986 - sind zum Großteil aus in Vorarlberg hergestellten Textilien gearbeitet. Für die musikalische Seite der Show sorgen 16 junge Musiker der Jazzklasse des Wiener Konservatoriums unter der Leitung von Professor Rudolf HANSEN.

Die Termine:

5. Oktober, 10 Uhr und 19.30 Uhr. 6. Oktober, 10 Uhr.

(Schluß) je/bs

NNNN

Dienstag, 1.10.1985

"RATHAUSKORRESPONDENZ"

Blatt 2489

"Chinesen in Wien" übersiedelt

8      Wien, 1.10. (RK-LOKAL) Die Ausstellung "Chinesen in Wien", die seit Juli in der Schmidthalle des Rathauses zu sehen war, ist übersiedelt. Sie wird nun bis Mitte Dezember vor den Räumen des Wiener Stadt- und Landesarchivs im Rathaus, Stiege 6, 1. Stock, gezeigt. Die kleine Schau dokumentiert den Einfluß chinesischer Kunst auf verschiedene Bereiche des Wiener Kulturlebens sowie die Entwicklung der Beziehungen China - Österreich vom 17. Jahrhundert bis in unsere Zeit. (Schluß) am/rr

NNNN

## Aufklärungskampagne über AIDS

10 #Wien, 1.10. (RK-KOMMUNAL) In Wien wird in Kürze über Initiative von Bürgermeister Dr. Helmut ZILK und Gesundheitsstadtrat Univ.-Prof. Dr. Alois STACHER eine Aufklärungskampagne über AIDS gestartet werden. Die Wiener Landesarbeitsgemeinschaft für Volksgesundheit wird dabei, gemeinsam mit der Stadt Wien und dem Gesundheitsministerium, eine Reihe von Aktivitäten, wie zum Beispiel die Herausgabe einer Informationsbroschüre, setzen. Der Gesundheitsstadtrat warnte in diesem Zusammenhang vor "unnötiger Hysterie". Mit Hilfe dieser Aufklärungskampagne soll seriös über diese Erkrankung, aber auch die Möglichkeit der Ansteckung - die nach wie vor weit überschätzt wird - informiert werden.#

## Zwtl.: Informationsbroschüre

Unter anderem wird gegenwärtig die Herausgabe einer Informationsbroschüre vorbereitet. Sie wird selbstverständlich kostenlos erhältlich sein, und zwar unter anderem in den Bezirksgesundheitsämtern, in Spitalsambulanzen, aber auch in Einrichtungen des Jugendamtes, Jugendzentren und beim Bürgerdienst.

## Zwtl.: Volkshochschulen, Lehrer, ORF

Darüber hinaus ist seitens der Wiener Landesarbeitsgemeinschaft für Volksgesundheit und der Stadt Wien auch an Informationen für Lehrer gedacht. In den Volkshochschulen sollen außerdem Ärzte Vorträge über diese Erkrankung, deren Auswirkungen, die zur Verfügung stehenden Untersuchungsmethoden und mögliche Schutzmaßnahmen halten. Ergänzend dazu wird auch das Landesstudio Wien des ORF, gemeinsam mit der Arbeitsgemeinschaft, für eine seriöse Aufklärung sorgen. Im Rahmen der Zentralstelle für Suchtkrankenhilfe im 9. Bezirk, Borschkegasse 1, wird ferner verstärkt auf die Gefahren der Erkrankung durch AIDS bei Gebrauch von Drogen hingewiesen; eigene Informationen darüber werden angeboten. (Schluß) zi/bs

Dienstag, 1.10.1985

"RATHAUSKORRESPONDENZ"

Blatt 2491

Terminübersicht vom 2. bis 11. Oktober (1)

11 Wien, 1.10. (RK-KOMMUNAL) In der Zeit vom 2. bis 11. Oktober hat die "RATHAUSKORRESPONDENZ" folgende Termine vorgemerkt:

MITTWOCH, 2. OKTOBER:

- 9.00 Uhr, Aufstellung von Fahrradständern, Bürgermeister Dr. Zilk (12 Uhr, Niederhofstraße 21)
- 10.30 Uhr, Pressekonferenz der ÖVP mit Vizebürgermeister Dr. Busek über "Wassersituation in Wien" (Presseclub Concordia, 1, Bankgasse 8, 2. Stock)

DONNERSTAG, 3. OKTOBER:

- 11.00 Uhr, Pressekonferenz mit Stadtrat Univ.-Prof. Dr. Stacher über aktuelle bzw. künftige Maßnahmen aus dem Bereich der städtischen Krankenanstalten (PID)

FREITAG, 4. OKTOBER:

- 10.30 Uhr, Pressekonferenz Stadtrat Mrkvicka "Saison der Wiener Symphoniker 1985/86" sowie bedeutender Schubert-Ankauf der Wiener Stadt- und Landesbibliothek (PID)
- 15.00 Uhr, Bürgermeister Dr. Zilk - Rainhard Fendrich ("Wien bei Nacht") (Rep. Räume, Rathaus)

MONTAG, 7. OKTOBER:

- 18.00 Uhr, Presseführung mit Stadtrat Ing. Hofmann "Die Projekte des Programms Wiener Modell - Vollwertiges Wohnen" (1, Volksgarten, Theseus-Tempel)

DIENSTAG, 8. OKTOBER:

- 11.30 Uhr, Pressegespräch des Bürgermeisters (PID)
- 18.00 Uhr, Eröffnung der Ausstellung "Wiener Modell - Vollwertiges Wohnen" (1, Volksgarten, Theseus-Tempel)

(Forts.) ger/rr

NNNN

Dienstag, 1.10.1985

"RATHAUSKORRESPONDENZ"

Blatt 2492

Terminübersicht vom 2. bis 11. Oktober (2)

12 Wien, 1.10. (RK-KOMMUNAL)

MITTWOCH, 9. OKTOBER:

11.30 Uhr, Pressekonferenz mit Stadtrat Friederike Seidl (PID)

14.30 Uhr, Gemeinderatsausschuß Stadtentwicklung und Stadterneuerung

17.00 Uhr, Überreichung des Großen Silbernen Ehrenzeichens für Verdienste um das Land Wien an Dipl.-Ing. Otto Engelberger (Vorstandsdirektor der Flughafen Wien Betriebsgesellschaft) durch Vizebürgermeister Mayr (Steinerner Saal, Rathaus)

19.00 Uhr, Buchpräsentation mit Stadtrat Hatzl "U-Bahn-Buch" (Heurigenrestaurant Zum Ser-Pflug, 12, Klehslplatz)

FREITAG, 11. OKTOBER:

11.00 Uhr, Pressekonferenz Stadtrat Univ.-Prof. Dr. Stacher  
"25 Jahre Kuratorium Wiener Pensionistenheime"

11.30 Uhr, Gemeinderatsausschuß Umwelt und Bürgerdienst

16.00 Uhr, Festakt "25 Jahre Kuratorium Wiener Pensionistenheime"  
(9, Seegasse)

(Schluß) ger/rr

NNNN